

## RETURN BIDS TO: - RETOURNER LES SOUMISSION À:

## Canada Revenue Agency Agence du revenu du Canada

See herein / Voir dans ce document

## **Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### Proposition à : l'Agence du revenu du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire
Name /Nom
Title/Titre
Signature
Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)
()
Telephone No. – No de téléphone
() Fax No. – No de télécopieur

E-mail address - Adresse de courriel

# AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION

DEMANDE DE PROPO	SITION	
Title – Sujet		
First Aid Kits and Complies		
First Aid Kits and Supplies  Solicitation No. – No de	Date	
l'invitation	Date	
	2018-10-03	
1000340475		
Amendment No N° modif.		
002		
Solicitation closes –	Time zone – Fuseau	
L'invitation prend fin	horaire	
2 militation prona mi	EDT/HAE Eastern	
<b>on – le</b> 2018-10-15	Daylight Time/ Heure	
at – à 2:00 P.M. / 14 h	Avancée de l'Est	
Contracting Authority – Auto	rité contractante	
Nome Nom Commol Com-		
Name – Nom : Samuel Snow		
Address – Adresse : See herein /	Voir dans ce document	
Address - Adresse : Gee Herein /	von dans de document	
E-mail address – Adresse de cou	rriel:	
samuel.snow@cra-arc.gc.ca		
Telephone No. – No de télépl	none	
(613) 946-7968		
Fax No. – No de télécopieur		
(613) 957-6655		
Destination - Destination		
See herein / Voir dans ce docume	ent	



#### **SOLICITATION AMENDMENT # 002**

#### This solicitation amendment is raised to:

- 1. Address the following questions submitted during the solicitation period as per RFP; and
- 2. Amend the RFP: Mandatory Criteria and ANNEX A: STATEMENT OF WORK.

#### 1. QUESTIONS AND ANSWERS

- Q7. For type C First Aid Kit, one of the components is a stretcher, was this an error?
- A7. As per the Canada Occupational Health and Safety Regulation, Part XVI, Schedule II, a type C First Aid Kit must come with a stretcher.
- Q8. Re M26, the minimum required is 6 cm and maximum 5.5cm, these may have been reversed.
- A8. Please refer to amendment M1 below for changes to the dimensions.

## Q9. Regarding the container:

- 1) A soft-shell padded container made of fabric?
- 2) What colour?
- 3) A screen print of a cross on one side?
- 4) With glow-in-the-dark tape?
- 5) Different dimensions for each model: A, B and C?
- 6) Does the 10-lb weight include the content?
- 7) Do you have a photo of what you currently have?

#### A9. Regarding the container:

- 1) The container may be made of fabric.
- 2) The Agency does not require a specific colour.
- 3) A screen print of a cross on one side is not required.
- 4) Glow-in-the-dark tape is not required.
- 5) There are no specific dimensions for each model. The kits must be able to hold the items mentioned in M8, M9, and M10.
- 6) The weight includes the content.
- 7) The Agency cannot provide photos.

## Q10. Regarding the splint sets:

- 1) Do the splints have to fit inside the kit?
- 2) What are the dimensions of the splints?
- 3) Are they wooden?
- 4) If there is a new, malleable, padded product that can be cut into different dimensions and that is more comfortable when a fracture is immobilized, can it be submitted?

## A10. Regarding the splint sets:

- 1) The splint sets must fit inside the kit.
- 2) There are no mandatory dimensions.
- 3) They can be made of wood, but must meet the mandatory criteria.
- 4) Yes, but it must meet the mandatory criteria.

- Q11. What is the difference between dressings: combination, dressings: compress, and dressings: gauze sterile?
- A11. Please refer to the details provided in amendment 001.
- Q12. What are the dimensions of the plastic bags?
- A12. There is no size requirement, but the bags must fit in the first aid kit.
- Q13. Aside from the dimensions, what is the difference between bandages: adhesive strips and self-adhering gauze bandage? Is it the same product?
- A13. It is not the same product. Another term of an adhesive strip bandage would be a bandage and an example of a self-adhering gauze bandage would be a bandage roll or conforming stretch gauze bandage
- Q14. Should the blankets: bed type be in the kit or in a separate plastic bag?
- A14. The blankets: bed type can be either in the kit or in a separate plastic bag.
- Q15. One-size, disposable nitrile gloves do not exist. Gloves are available in small, medium, large, or extra-large, which are the most common sizes.
- A15. Please refer to the M3 modification below for the modified dimensions.
- Q16. I notice that there is no "bandage roll," which is always part of a first aid kit.
- A16. Another term for the self-adhering gauze bandage is a bandage roll or conforming stretch gauze bandage



## 2. AMENDMENTS TO THE RFP

## M1. At Appendix 1: Mandatory Criteria

## **DELETE:**

M26.	The Self-adhering gauze bandage must:	
	1) Be minimum 6 cm to maximum 5.5 cm in size.	
	In order to demonstrate compliance with M26, the Bidder must provide an image and detailed description of the	
	proposed Self-adhering gauze bandage.	

## INSERT:

M26.	The Self-adhering gauze bandage must:	l
	1) Be minimum 6 cm to maximum 5.5 m in size.	
	In order to demonstrate compliance with M26, the Bidder must provide an image and detailed description of the proposed Self-adhering gauze bandage.	

## At ANNEX A: STATEMENT OF WORK, at section 5.2 INDIVIDUAL FIRST AID ITEMS

## **DELETE**:

p.	Self-adhering	The self-adhering gauze bandage must:
	gauze bandage	1) Be minimum 6 cm to maximum 5.5 cm in size.

## **INSERT:**

p.	Self-adhering	The self-adhering gauze bandage must:
	gauze bandage	2) Be minimum 6 cm to maximum 5.5 m in size.

## M2. At Appendix 1: Mandatory Criteria

#### **DELETE:**

M27.	The Tape: adhesive must: 1) Be able to adhere to and be removable from the surface of the skin without damaging the skin; 2) Be safe to use on sensitive skin; and 3) Be minimum 2 cm to maximum 5.5 cm in size.
	In order to demonstrate compliance with M27, the Bidder must provide an image and detailed description of the proposed Tape: adhesive



## **INSERT:**

M27.	The Tape: adhesive must
------	-------------------------

- 1) Be able to adhere to and be removable from the surface of the skin without damaging the skin;
- 2) Be safe to use on sensitive skin; and
- 3) Be minimum 2 cm to maximum 5.5 m in size.

In order to demonstrate compliance with M27, the Bidder must provide an image and detailed description of the proposed Tape: adhesive

## At ANNEX A: STATEMENT OF WORK, at section 5.2 INDIVIDUAL FIRST AID ITEMS

## **DELETE:**

The tape: adhesive must:	
in;	

## **INSERT:**

q	. Tape: adhesive	The tape: adhesive must:  1) Be able to adhere to and be removable from the surface of the skin without damaging the skin;
		2) Be safe to use on sensitive skin; and
		3) Be minimum 2 cm to maximum 5.5 m in size.

## M3. At Appendix 1: Mandatory Criteria

## **DELETE:**

M22.	The Gloves: disposable must:
	1) Be one (1) size;
	2) Be ambidextrous,
	3) Be disposable nitrile medical examination gloves;
	4) Offer high puncture resistance;
	5) Have a beaded cuff;
	6) Have a textured material;
	7) Be latex free; and
	8) Be powder-free.
	In order to demonstrate compliance with M22, the Bidder must provide an image and a detailed description of the proposed Gloves: Disposable



#### **INSERT:**

 OLIV I	
M22.	

The Gloves: disposable must:

- 1) Be one (1) size or large size;
- 2) Be ambidextrous,
- 3) Be disposable nitrile medical examination gloves;
- 4) Offer high puncture resistance;
- 5) Have a beaded cuff;
- 6) Have a textured material;
- 7) Be latex free; and
- 8) Be powder-free.

In order to demonstrate compliance with M22, the Bidder must provide an image and a detailed description of the proposed Gloves: Disposable

## At ANNEX A: STATEMENT OF WORK, at section 5.2 INDIVIDUAL FIRST AID ITEMS

### **DELETE:**

i.	Gloves:	The gloves: disposable must:
	disposable	1) Be one (1) size;
		2) Be ambidextrous,
		3) Be disposable nitrile medical examination gloves;
		4) Offer high puncture resistance;
		5) Have a beaded cuff;
		6) Have a textured material;
		7) Be latex free; and
		8) Be powder-free.

## INSERT:

i.	Gloves: disposable	The gloves: disposable must:
		1) Be one (1) size or large size;
		2) Be ambidextrous,
		3) Be disposable nitrile medical examination gloves;
		4) Offer high puncture resistance;
		5) Have a beaded cuff;
		6) Have a textured material;
		7) Be latex free; and
		8) Be powder-free.